# די דאָזיקע קלונע פון מערב קאנאדע האָבן געוואונען קעש פריזן אין

## בוכשטאבן געיעג
און
## אַקראָסטיק קאָנטעסט

פון די טויזנטער איינטרינען (ענטרים) וואָס זיינען אריינגעקומען פון אלע טיילן פון מערב קאנאדע, האָבן די ריכטער אויסגעקליבן די 100 איינטריען וואָס זיינען געווען אויסגעצייכנט אין א קאָלעקציע אזוי גוט, אז עס איז פאר זיי געווען שווער אויסצוקלייבן די געווינער. די אָפיציעלע באלוינונגען זיינען ווי פאלגט:

3טער פריין $20.00
MISS J. WADDINGTON
1066 Willow Ave., Moose Jaw, Sask.

2טער פריין $40.00
BETTY RUSSELL
574 McMillan Ave., Winnipeg.

1טער פריין $100.00
MISS T. EDGINGTON
Star City, Sask.

4 פריין פון $10.00 ביז $25.00

E. Halifax, Vonda, Sask. J. G. Hamblin, Biggar, Sask. Earle Huntley, Edmonton, Alta. Mrs. B. R. Whelon, Winnipeg, Man.

25 פריין פון $4.00 ביז $10.00

VIOLET BECK. Winnipeg.
H. B. CHIPMAN. Winnipeg.
MRS. WALTER CHURCH. Winnipeg.
MRS. O. D. DAVIE. Winnipeg.
MRS. A. GEENBY. Old Kildonan. Man.
MRS. J. GNIAZDOSKI. Sifton. Man.
G. GORDON GRIGG. Portage la Prairie. Man.
MRS. MARY E. HARDING. Calgary. Alta.
E. J. HORTON. Winnipeg.
FRED HUNT. Winnipeg.
MRS. W. HUNTLEY. Edmonton. Alta.
L. JAMESON. Calgary. Alta.
KATIE JOHNSTONE. Elmwood. Man.
JAMES LAIRD. Winnipeg.
S. I. LAYFIELD. Winnipeg.
J. S. LOWE. Winnipeg.
MRS. S. A. MacLEOD. Birsay. Sask.
GRACE McCLELLAN. Selkirk. Man.
MRS. DOUGLAS McKAY. Pilot Mound. Man.
MRS. N. F. McKAY. Port Arthur. Ont.
MRS. C. L. McNAIR. Swan River. Man.
R. C. PARIS. St. James. Man.
HELEN PHILLIPS. Fort William. Ont.
J. T. SCOTT. Winnipeg.
MRS. G. SMITH. Winnipeg.

50 פריין פון $2.00 ביז $5.00

CLAY BARBEE. Fort William. Ont.
MRS. F. B. BAYLIS. Elmwood. Man.
H. BRITTEN. Port Arthur. Ont.
LIONEL L. BUDGE. St. Vital. Man.
MRS. O. T. CANEY. Winnipeg.
MARGARET M. CHALONER. Kenora. Ont.
J. B. CHAMBERS. Killarney. Man.
MRS. W. O. COLCLEUGH. Selkirk. Man.
REV. ALFRED COOK. Kinosota. Man.
J. A. EDWARDS. Winnipeg.
ENA ELDRED. Starbuck. Man.
MRS. L. FANSTONE. Winnipeg.
MRS. H. FIELDS. Lumsden. Sask.
MRS. D. FORSYTH. Winnipeg.
MISS V. L. GARIOCH. Winnipeg.
MISS VERENA L. GARIOCH. Winnipeg.
MRS. HENRY GILMORE. Edmonton. Alta.
GEO. GLAISTER. St. Walburg. Sask.
MRS. G. GRANT. Calgary. Alta.
WM. C. HEAP. Winnipeg.
H. S. HOLDEN. Erwin. Sask.
MRS. H. E. HORTON Winnipeg.
WILLIAM C. HEAP. Winnipeg.
FRED HUNT. Winnipeg.
NORAH JONES. Winnipeg.
FISKE KEITH. Port Arthur. Ont.
ALLAN LAING. Winnipeg.
C. O. LAING. Winnipeg.
MISS AUDREY LAMB. Port Arthur. Ont.
MRS. J. A. MAHON. Winnipeg.
GEORGINA MALONEY. Edmonton. Alta.
MRS. R. J. MANEY. Latlech. Sask.
S. G. MacNICOL. Pipestone. Man.
MRS. G. McBRIDE. Erwin. Sask.
MRS. J. P. McNICOL. Pipestone. Man.
MRS. HAZEL R. MOEN. Outlook. Sask.
FRANK H. PAETKAN. Carlton. Sask.
D. O. PATERSON. Winnipeg.
MISS G. POWELL. Winnipeg.
MRS. NEIL G. RAE. St. Vital. Man.
MRS. W. A. REID. Winnipeg.
MISS V. ROOHON. Fort William. Ont.
E. S. RULE. Lilydale. Sask.
MRS. SCOTT. Winnipeg.
MRS. H. SOFTLEY. Saltcoats. Sask.
MRS. IRENE STUDER Lethbridge. Alta.
MRS. S. E. SWANTON. Brandon. Man.
MRS. E. E. WILCOX. North Regina. Sask.
MRS. C. A. WHEATLEY. Winnipeg.
MISS A. M. YATES. Ituna. Sask.

18 פריין אדווערטייזד $1.00 פארע־עסערט ביז $2.00

MRS. W. BREEZE. St. Vital. Man.
MRS. H. COPPINGER. Winnipeg.
DELL GARRETT. St. James. Man.
MARY HAMMOND. Winnipeg.
J. R. JEWSBURY. Brandon. Man.
MRS. J. A. LaROQUE. Stonewall. Man.
ALICE M. LAYCOCK. Rosebank. Man.
MRS. H. C. LOVELOCK. Winnipeg.
MRS. H. R. LOW. Winnipeg.
MISS A. C. LUMGAIR. Edmonton. Alta.
MRS. M. W. McKENZIE. Winnipeg.
HILDA PARKER. Fort Garry. Man.
MRS. H. RICHARDS. Winnipeg.
MRS. H. ROBINSON. Winnipeg.
W. O. SCOTT. Waldron. Sask.
CHARLOTTE M. SPENCER. Fort William. Ont.
MISS C. SPENCER. Fort William. Ont.
NEVILLE THREADKELL. Calgary, Alta.

100 ספעציעלע פריזן פון $2.00 יעדער

אזוי ווי אלע געווינער פון די 100 פריזן אין דעם קאנטעסט האָבן נים ביינעלייגט אלע זיכן פון די איקליפס קופאנען צו זייערע ענטרים, דערפאר האָבן זיי זיך נים קוואליפיצירט פאר דער פולער סוכע פון דעם אנגעבאטענעם פריז געלט, פון $1.000.00. פאר דער אורזאך, קאנען מיר פארטיילן צוגעגעבענע פריזן צו הונדערט קאנטעסטאנטן וועמעס ענטרים, כאטש זיי זיינען נים אין דעם קלאס פון די פריזן געווינער, זיינען ווערט דערמאנט צו ווערן, ווי פאלגט:

MRS. T. APPLEBY. Lanigan. Sask.
MISS IDA BAILEY. Winnipeg.
MRS. M. A. BAKER. Brandon. Man.
M. HAZEL BARTON. Winnipeg.
MRS. A. BEDARD. Selkirk. Man.
ELLEN BELCHER. Winnipeg.
MRS. V. BLEAKNEY. Transcona. Man.
MR. OTTO BOESCH. Prince George. B. C.
MRS. VIOLA BOYD. Dauphin. Man.
MRS. E. E. BRIERLEY. Winnipeg.
MRS. J. M. BROWN. Elmwood. Man.
MRS. E. W. BROWNE. Sturgeon Creek. Man.
R. A. BUCKLAND. Norwood. Man.
MRS. HUGH BURNIE. Fort William. Ont.
MISS FRANCES CANDWELL. St. James. Man.
MRS. CHARMAN. Elmwood. Man.
STANLEY CHASE. Botha. Alta.
MR. H. E. CLEASE. Daylesford P.O.. Sask.
MRS. J. CLELAND. Winnipeg.
CHRISSY CLEMENT. Snowflake. Man.
MRS. C. W. CLOUSTON. Edmonton. Alta.
MRS. W. COLEMAN. Winnipeg.
MRS. HARRY COLLISTER. Morden. Man.
MRS. R. G. COVIE. Beissevain. Man.
MISS MARION CRAPSER Netherhill. Sask.
NICK DAVYDUKE. West Bend. Sask.
A. L. DAY. Banff. Alta.
ELEANOR C. DYER. Port Arthur. Ont.
MRS. GEO. FLOOD. Edam. Sask.
RICHARD FOOT. Transcona. Man.
HAZELE FOOTE. Winnipeg.
MRS. A. M. FOSTER. Regina. Sask.
D. A. FRAZER. Winnipeg.
H. FRAZER. JR. Meridale. Man.
PETER GAMBLE. Trewdale. Sask.
EDNA GERMAINE. Grenfell. Sask.
T. A. GIBSON. Medicine Hat. Alta.
R. J. GILLIS. Edmonton. Alta.
MRS. J. GRAHAM. Calgary. Alta.
J. VAN HAARLEM. Lethbridge. Alta.
MRS. F. H. HALL. Saskatoon. Sask.
MRS. HAND. Winnipeg.
JAS. C. HANLEY. Brandon. Man.
MRS. A. W. HENDERSON. Kelliher. Sask.
MRS. ALEX. D. HENDRIE. Roblin. Man.
DOROTHY M. HORSLEY. Winnipeg.
MRS. C. INGRAM. Winnipeg.
E. E. JAMES. Mcdonald. Man.
MRS. M. E. JICKELS. Meskanaw. Sask.
CHARLES JOHNSON. Portage la Prairie. Man.
MRS. FRED JOHNSTON. Diamond City. Alta.
MRS. A. JONES. West Kildonan. Man.
EDITH L. JOUDREY. Edmonton. Alta.
J. KENT. Winnipeg.
J. W. KING. Francis. Sask.
GERALD LAMSON. Rokeby. Sask.
MRS. BURTON LAYCOCK. Foxwarren. Man.
MRS. N. LEIGH. Rimbey. Alta.
S. W. LEIGH. Winnipeg.
MISS ELVA LEITOH. Wolseley. Sask.
BEN LERNER. Regina. Sask.
MRS. H. S. MACARTNEY. Castor. Alta.
MRS. ALEX. MacLEOD. Asquith. Sask.
D. S. MARSHALL. Regina. Sask.
CLARA B. MARTIN. Winnipeg.
MRS. M. E. MILLS. Sturgeon Creek. Man.
MARGARET McCLURE. Winnipeg.
MRS. THOS. McCONKEY. Stonewall. Man.
LAURA McLENAGHEN. Portage la Prairie. Man.
JESSIE NEAL. Edmonton. Alta.
MRS. FRANK NEWTON. Hartney. Man.
MRS. E. NICHOL. Pine Falls. Man.
VERLYN NIX. Winnipeg.
DORIS L. PATRIDGE. Winnipeg.
MRS. LILLIE PERREY. Coronation. Alta.
W. R. PERRY. Winnipeg.
BOB PORTER. Winnipeg.
F. RATCLIFFE. Redfield P.O.. Sask.
MRS. E. R. REEVES. Swan River. Man.
JESSIE REYNOLDS. Winnipeg.
JEANNE RIDDELL. Edmonton. Alta.
DOROTHY M. ROSEVEAR. Winnipeg.
LEONARD RUSK. North Regina. Sask.
DONNA SCOTT. Saskatoon. Sask.
MRS. M. SIMMONDS. Elmwood. Man.
NORMAN SKIDMORE. Lanigan. Sask.
MRS. E. C. SMITH. Fort William. Ont.
MRS. W. H. STEEL. Winnipeg.
MRS. BETH STINSON. Bassano. Alta.
MRS. C. O. TAYLOR. Fort Garry. Man.
MRS. E. W. THOMPSOM. Prince Albert. Sask.
J. TREDDENICK. Winnipeg.
MRS. H. W. TURNER. Springwater. Sask.
MRS. J. M. VANCE. R.R. 5. Brandon. Man.
MRS. W. H. VILLETT. Winnipeg.
ARTHUR WADE. Lomond. Alta.
MRS. GEORGE WALLACE. Winnipeg.
JOHN W. WATT. Ghost Pine Creek. Alta.
VERA WILLIAMS. Fort William. Ont.
MRS. ALEX. A. WOURNELL. Loyalist. Alta.

### א דאנקזאגונג

מיר ווינשן אויסצודריקן אונזער דאנק צו יעדן איינעם פון די טויזנטער מענשן וועלכע האבן אריינגעוויזן זייער אינטערעס אין דעם קאנטעסט, דורך אריינשיקן ענטרים. נים נעמיקט אויף דעם וואס בכוח הונדערט פון זיי זיינען געווען מזל'דיק גענוג צו געווינען קעש פריזן, האט יעדער איינער פון די אנדערע געגאבן פון דעם שפאס אויסצואורבעטן די איקליפס אקראסטיק. א סך פון זיי זיינען געווען זייער נערעאס און האבן געוויזן באדייטנדיקע קאנצענטראציע מצד די קאנטעסטאנטן.

איים ראנקבארקייט צו דעם ארויסגעוויזענעם אינטערעס אין דער אנשטריינגונג וואס איז געמאכט געווארן פון די נים־דערפאלגרייכע קאנטעסטאנטן. ווען מיר פרעזענטירן יעדן איינעם מיט אונזער פראכטפולן נייע עם איקליפס קוק בוך, וואס אנטהאלט א פארשיידנארטיקייט פון נייע און אינטערעסאנטע רעסיפס וואס זיינען אויסגעפרוביט און געטעסט געווארן אין אונזער עקספערימענטן קיך. מיר האפן אז עס וועט אייך געפעלן ווערן. אנדערע וועלכע וויל האבן דעם בוך, קאנען באקומען א קאפיע ווען זיי ווענדן שריבן צו

# WESTERN PURE FOODS Ltd.

WINNIPEG, MAN.

פראדוצירער פון "קאנאדער פיינסטע" איקליפס בעקינג פאודער, איקליפס מאפע, איקליפס איסט קוקינג, איקליפס עקסטראקטס, איקליפס דזשעלי פאודערס, איקליפס ספייסעס, איקליפס פיקלס, און א. וו.

---

## האָט איר פאַרזוכט
# קרעסענט קעז
### היימישע

דאס איז דער קעז וואס די מאמע פלעגט מאכן אין דער היים.
עס איז פאסטעריזירט עס איז זיכער
עס איז ריין עס איז עקאנאמיש

**פרובירט א דזשאר היינט**

פרעגט אונזער מילך סיילסמאן וועגן דעם, אויב אונזער סיילסמאן קומט נים צו אייך, פלץ טעלעפאנירט 37 101 און מיר וועלן עס דעליווערן.

**Crescent**
**CREAMERY COMPANY LTD.**

## :: צו פאַרקויפן ::
### FOR SALE

6 רום נייע סטאקא באנגאלאו און סאן רום, אויך פיניישינג און פלארס, פייער פלייס, פרענטש טירן, הייסע וואסער באהיצונג, אין קאטרדראל עווע, נים ווייט פון מיין סטריט. פריין $6.000. א גרויסער בארגען.

9 רום הויז פולי מאדערן, אויך פיניישינג פייער פלייס, א גאראזש פאר 2 קארס. פריין $4.800. א גרויסער סנעפ.

א 5 רום נייע סטאקא באנגאלאו, מיט א טאן רום, א פייער פלייס, אויך פיניישינג, פרענטש טירן, אין קאלדוש עווע. פריין $4.500. א סנעפ.

געלט צו לייען אויף 6½ פראצענט.
אינשורענס פאר אלערליי צוועקן.

**Sheps Agencies Ltd.**
804 מיין סטריט
טעלעפאנס 761 55 און 807 53

**גוטע געלעגנהייט צו מאכן געלט**
ווינניפעג ביטש הויז:

17 גרויסע רומס, גרויסע סקרינד און גלייזינג באלקאנים, דורכאויס אויסגעצייכנט. א בהרים מיט פרישע וואסער אויף דער פראפערטי. שטיין נאענט צום סי. פי. אר. סטיישאן. פארדענט זיך פאר $250 א מאנאט. א באנרען פאר $3.750.

**אויך**

5 רום מאטעדזיש, אויף מייפל סטריט אין ווייטווארד ביטש, 2 בעדרומס, קיטשן בערפעעסט רום, סקרינד און גלעזערנע ווערענדע, עלעקטריק לייטס, צעפענס סיידוואק, פענס, שער. לאט 50 ביי 125. א סנעפ פאר $1.500.

**MORGAN, NICHOLSON LIMITED**
Phone 27 351-2

## :: פערזענלאכעס ::
### PERSONAL

מעדיציניישער מאסאזש
מרס. ה. ע. סאלאוויי, פראפ. מאסאזשיסטן. באהאנדלט פאראליזיס, דאמבעגא, אלע פארמען פון ריומאטיזם, פרוקענע באנקעס. 838 סאמערסעט בלאק, טעלעפאן 066 88: רעז. 410 53.

**היים און אפיס פורניטשור פארלאנג**
פאר מזומן געלט.
**KILSHAW'S**
Auctioneers
Canada Bldg. Phone 29 040

העמסטיטשינג געמאכט ווייל איר ווארט סיילן 5 סענט.
306 KENSINGTON BLDG.

**R. B. ORMISTON**
פלאריסט
צוויי סטארס צו אייער באדיינונג
96 Osborne St., Phone 42 386
340 Portage Ave., Phone 24 791
הלזמען טעלעגראפירט אביסראל

**A. MUIR**
אוטאָרליזירטער
דוקא פינישינג סטייזשאן
פענדערס און באדי ריפעירס
376 FURBY ST.
PH. 33 255

**אינשורענס**
די עלטסטע און ראיעלסטע לענס. פייער און אוטומאביל קאמפאניס.
**ריל עסטייט**
שנעלע, ארנטלאכע באהאנדלונג פאר קויפער און פארקויפער. מארטגעדזשעס און לאנס אונטר ספעציאליסטס.
**שיפס קארטן און געלט שיקונג**
דורך "באלטיק אמעריקא ליין".
**געשעפט געלעגנהייטן**
דער גרעסטער אויסוואל פון נוטע געשעפטן אין שטאט און אין קאנטרי.
עס וועט זיך אייך באצאלן זעהן.
**ח. פערלמאן און נ. זעלטשען**
**MUTUAL AGENCIES**
874 MAIN ST. PHONE 51 000

**פאר גושע עלעקטרישער ארבעט**
ווענדעט זיך צו אייער אלטן באקאנטן
**מ. וו. טריליער**
ערשטער אידישער עלעקטרישן אין ווינניפעג
בעסטע ארבעט — מעסיקע פרייזן
**M. W. TRILLER**
Ste. 1, 363 Flora Ave. 51 752

## :: צו פאַרענטן ::
### FOR RENT

צו פארענטן א שיינעם דריי רום סוויט אין באלטיק אפארטמענט. מעסיקע רענט. זיך ווענדן צום קערטייקער, סוויט "די". ווערע יאו 56.668

צו פארענטן 3 אדער 4 רומס אין א פרייוואטער היים. הייסע וואסער, נוצ: פון טעלעפאן, אלע באקוועמלאכקייטן. זיך ווענדן אין 382 אלפרעד עווענוי.

צו פארענטן 4 רום פוירנישד קאטעדזשעס אין גרענד ביטש. גלייך ביים ברעג פינם לעיק. טעלעפאנירט 54 334.

צו סובלעטן 2 רומס אין א פול מאדערן באנגאלאו, אלע באקוועמלאכקייטן, אויך א 6 רום מאדערן באנגאלאו. פאן 56-176.

צו פארענטן 1 אדער צוויי געפוירנישטע רומס. טעלעפאן, באד, אלע מאדערנע באקוועמלאכקייטן. מעסיקער רענט. טעלעפאן 22 754, 304, באן אקארד בלאק.

איך האב צו פארענטן 2 רומס מיט א קיטשען, אדער 3 רומס מיט א קיטשען. איך א סינגל רום פאר א מיידל אדער באן, מיט אדער אן באד. זיך ווענדן אין 519 מעינגס עווענוי.

צו פארענטן א 4 רום סוויט, זומער קיטשען און ווארענדע, ערשטן פלאר, הייסע וואסער שטענדיג, קאן גלייך אריינמופן. $35 א מאנאט. ווענדן 390 סעלקירק עוו. טעלעפאן 53 603.

צו פארענטן א גרויסן געפוירנישטן קאטעדזש, אין ווינניפעג ביטש ½1 בלאק פון סיי. מעסיקער רענט. פאנט 34 776.

צו פארענטן א סוויט און באדרעם שאפ ציזאמען אדער באזונדער. הייסע וואסער, עלעקטריק איינט. טעלעפאן. זיך ווענדן אין 460 סעלקירק עווענוי.

**ווינניפעג ביטש**, באדד און רום, מיט לייכטע הויזקיפינג. די בעסטע מאציינען צו די ביילקסטע פריזן אין בעסטער אטעמשאן. נאענט צום לייק אין צום טאנץ זאל. טעלעפאנירט 475 53 פון 12 ביז 1 אין פון 6 ביז 8 נ.מ. אייער אלטע באקאנטע
MRS. M. COHEN
4 Ash Street Winnipeg Beach

**באדד און רום אין ווינניפעג ביטש**
פארברייטנגס אייער זומער וואקאציע אין א באקוועמער אומגעבונג. זייער נוטע מאציינען און אויפפאסונג. מעסיקע פריי־זען. זיך ווענדן צו מרס. ר. פרידמאן, 5 אוק סטריט, ווינניפעג ביטש.

**ווינניפעג ביטש**
מרס. לאופמאן ווינשט צו אנאונסירן, אז זי וועט סערווירן געשמאקע היימישע מאלצייטן און פיסטרי אז יעדער צייט. רעזערוואציעס פאר רום און באדד.
**16 אש סטריט**

**באדד און רום אין ווינניפעג ביטש**, ביי מרס. ס. וואלדמאן, שיינער קאטעדזש, גרעסטע רום, פריישע עסנס, נוטע באדינונג, מעסיקע פריזן. זיך ווענדן אין 23 פארק, ווינניפעג ביטש.

צו פארענטן אויף 474 קינג סטריט, 2 סטארס מיט 6 רומס, אויפן מארקעט. גוט פאר אלע מארטן ביזנעס. געבויערעס ניי רעקאריד. מעסיקע רענט. זיך ווענדן אין 348 סאלקירק עווע., טעלעפאן 743 53.

**NOKOMIS BUILDING**
האנדרייוו און קאמבערלענד
ווינניפעג ביטש פלאץ
צו פארענטן. פאסיק פאר לייכטער מאנופעקטשורינג אדער אפיסעס. ניי דעריקער אינשורענס רענט.
THE J. McDIARMID CO., LTD.
201 Nokomis Bldg. Phone 26 294

**אָפיס פלאץ**
באלד פון פארטעדזש עווענוי אין אייפעקס ביל־דינג. 264 ערמאנטאן סט. נאנט צום ביזנעס דיסטריקט. פאר איינצעלהייטן קומט אין
**ALLAN, KILLAM & McKAY, LTD.**
Phone 27 895
364 Main Street

**מאָטאָר טוריסטן**
מיר מאכן פארבינדונגען צווישן מאטאר ריסטן און פאבאזשירן אויף א שער עסקפענס באזיס באראטונג פריי.
**AUTO TRANSPORTATION BUREAU**
382 Donald St. Phone 86 139

## :: שטעלע פאַרלאַנגט ::

א יונגערמאן מיט 4 יאר דערפארונג אין דזשענעראל סטאר פארלאנגט א שטעלע אין שטאט אדער קאנטרי. דערט אייניקע שפראכן. קאן נעבן גוטע דעפערענסעס. טעלעפאנירט 636 55.

## ארבעטער פאַרלאַנגט

פארלאנגט א קלערק פאר א דזשענעראל סטאר. מיין האבן עקספיריענס און זאל קאנען ריידן אונגאריש. זיך ווענדן שריפטלאך צו
CUPAR TRADING CO.
Cupar, Sask.

# ברודער מאָרד
### ראָמאַן

— דו האסט עס פארדינט, ווייל דו ביזט א גוטע, איידעלע און מיטליידנדע צו די ארימע אומגליקלאכע — האט דער אלטער מאן געענטפערט — אך! ווי גליק־לאך וואלט איך געווען, ווען מיין זון זאל געווען זיין ווי דו. איך וואס דאן געווען דער טאטע פון צוויי קינדער און וואלט רואיק געקאנט אויסלעבן מיינע יארן.

מיט מערי האט נים געוואוסט וואס מיט אים צו טאן און וואס אים צו זאגן אום אים טרייסטן. זי האט געוואוסט, ווי שלעכט און פארדארבן דער יונגער ארמ־סטראנג איז.

— איצט, גיי טאכטער! מאך אלעס פארטיק צו דער חתונה — האט פלוצלונג דער אלטער ארמסטראנג געזאגט, — איך וועל פארטרעטן דיין פאטערס פלאץ.

— אבער דאן וואס וועט שפעטער זיין? ווי וועט איר בלייבן גאנץ אליין? נעארג וויל, אז מיר זאלן באלד נאך דער חתונה אוועקפאהרן קיין ענגלאנד, איר וועט דאך דאן בלייבן גאנץ אליין.

— איך וועל אויך פארן מיט אייך קיין ענגלאנד. איך קאן פירן מיינע געשעפטן פון ענגלאנד אזוי גוט ווי פון שיקאגא.

מיט מערי האט ארומגענומען נאכאמאל איר נייעם פאטער. האט מיט אים דאן אפגערעדט ארעם. וואס זי האט געראדפט און זיך אוועקגעפאהרן.

זיי האבן אפגערעדט צו מאכן די חתונה גאנץ שטיל. זיי זאלן איינלאדן נאר גאנץ נאענטע מענשן און זאל קיין ליארעם און אויפזעהן נים מאכן.

מען האט אפגערעדט אז די חתונה זאל זיין אין אכט טעג ארום. אין די דאזיקע אכט טעג וועלן זיי אלע זיך פארבאריטן צו דער רייזע.

דער אינדיער הערבערט דערבי, די ראזא פון שיקאגא, איר פאטער, בראדן שטערנ־פעלד וועלן דאן אוועקפאהרן קיין אינדיען. נעארג טשעווייק און זיין פרוי וועלן פאהרן קיין ענגלאנד, עס איז נאך געבליבן וועניג לאנד, וועלכן מען האט ווייניק געזעען. ער איז דער לעצטער צייט געווען זייער באד־שעפטיקט.

דער אלטער ארמסטראנג האט אים נע־שיקט רופן און ווענדלאנד איז באלד גע־קומען.

— פאר וואס זעט מען אייך עפעס נים, מיסטער ווענדלאנד? — האט דער אל־טער אים געפרעגט.

— איך בין זייער באשעפטיקט. איר ווייסט דאך, אז מען האט געכאפט די צוויי גנבים, וועלכע האבן אויפגעבראכן אייער קאסע און האבן ארויסגע'גנב'עט דאס געלט.

— דאס ווייס איך.

— איר ווייסט אבער נים, אז זיי האבן געהאט ארום זיך א גאנצע באנדע, וועלכע האט זיך גערופן "די תערלן" פון דער נאכט."

— דערפון האב איך נים געוואוסט.

— דאס איז עס. איך בין געווען ביי אהער באשעפטיקט אויסצוגעפינען די גאנ־צע באנדע.

— און עס איז אייך געלונגען?

— איך האב נאך פינף געכאפט. די אי־בעריקע זיינען זיך צעלאפן.

— און וואס דענקט איר איצט צו טאן?

— איך האב טעלעגראפירט קיין ענג־לאנד, אז דער חויפט פארברעכער מיט־נאמען באנקיר דזשאנסאן איז אנטהאפן מיט די געלד.

— וואס קאן מען דען אין ענגלאנד העלפן?

— איך ווייס, אז דזשאנסאן איז גע־פארן קיין אינדיען. איך האב זאגאר א נאכריכט, אז ער איז געפארן קיין באמבאי. איך האב אלזא אנגעפרעגט אויב איך זאל אים נאכפארן נאך אינדיען?

— און וואס האט מען אייך געענט־פערט?

— איך זאל פארן! וועט מיר דענקן אלע מיינע רייזע קאסטן און פינף און צוואנ־ציק פראצענט פון געלט וואס איך וועל ביי אים געפינען.

— איך גיב אייך טויזנט דאלאר אויף רייזע קאסטן און פופציק פראצענט פון דעם געלט וואס ער האט ביי מיר אוועק־גערייבט.

—איך דאנק אייך זייער, הער ארמ־סטראנג.

— דאנקט מיר נים. איך האב א געוויסן צוועק דערביי. — האט ארמסטראנג גע־זאגט.

— קאן איך וויסן אייער צוועק?

— געוויס, איך האב אייך אוממיסטן געשיקט רופן.

וועדנדאנד איז געווארן אויפמערקזאם.

— איך האב אוועקגעשיקט מיין זון קיין קאלקוטא. פרעגט מיך נים צוליב וואס איך האב עס געטאן. — האט ער געזאגט ערנסט און טרויעריג. — איך האב אים געגעבן ווייניק געלט אויף דער רייזע און איך ווייס, אז ער וועט ליידן נויט־אין קאלקוטא. איך האב אים אבער געזאגט, אז איך וועל אים נים שיקן א סענט און איך מוז האלטן מיין וואָרט. איצט וויל איך אייך בעטן, ווען איר וועט קומען קיין אינ־דיען זאלט איר ביי דער ערשטער געלע־גענהייט פארן קיין קאלקוטא און זיך נאכ־פרעגן אויף מיין זון ווען ער טוט דארט און ווי אזוי ער פירט זיך. ווען איר וועט עס געפינען פאר גלייך זאלט איר אים לייען געלט. איך וועל אייך מיטגעבן דריי טויזנט דאלאר. די דאזיקע סומע זאלט איר אים לייען אין אייער נאמען, נאך בעסער, מאכט זיך אז איר העלפט אים אין נויט. ווייל איר קאנט מיך.

— איך וועל טאן דאס בעסטע וואס איך וועל קאנען, — האט ווענדלאנד גע־זאגט.

(ווייטערעס — קומט)

## פראָטעסטירן קעגן סקול באָרד
(שלום פון ערשטער זייט)

נערע קלאסן זאל נים געשניטן ווערן און מער לערער זאלן אנגעשטעלט ווערן.

4. אז די סקול באָרד זאל גלייך פאר־רופן א ספעציעלע זיצונג, וואו די פראגע זאל ווידער אויפגענומען ווערן אין אן עפנטלאכן פארהער מיט דער באטייליקונג פון פארשטייער פון פאלקס און ארבעטער ארגאניזאציעס זאל אפגעהאלטן ווערן.

די פארזאמלונג רופט די קינדער וואס זיינען אין צווייפל מיט זייער צוקונפט, צו זיין פול מיט האפענונג אז מיר, ווערע מאטעם און מאמעס, וועלן קעמפן קעגן אזא שעדלאכן באשלוס פון דער סקול־באָרד ביז מיר וועלן אים באזיגן.

PUBLIC LIBRARY JUN 24 1931